



PFLANZEN- BEWÄSSERUNGSKEGEL MIT SCHLAUCH

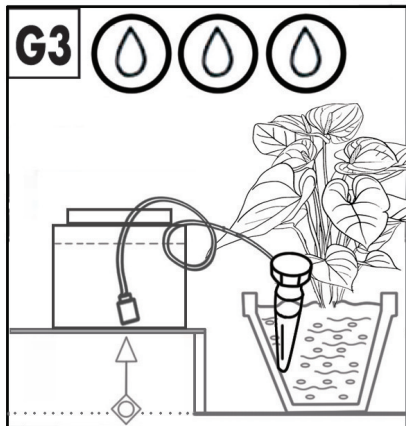
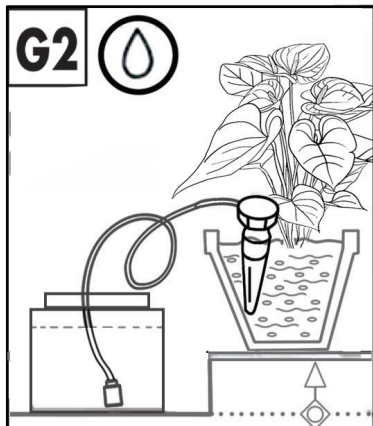
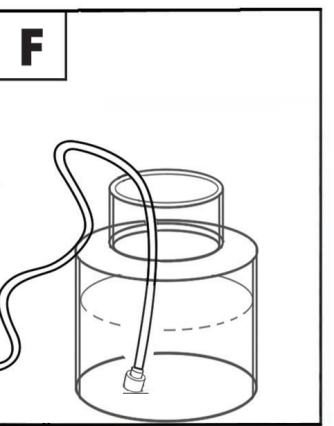
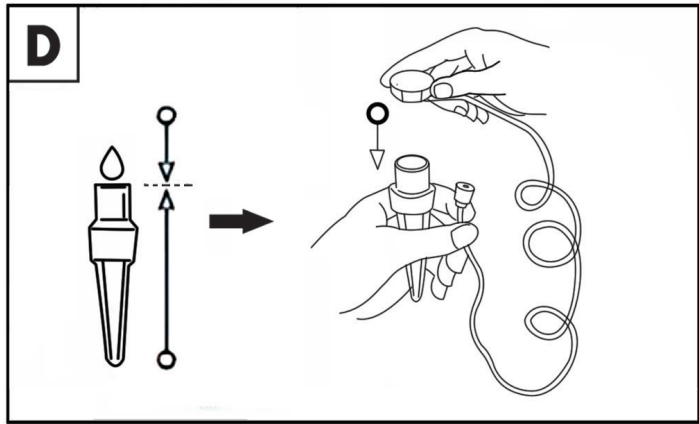
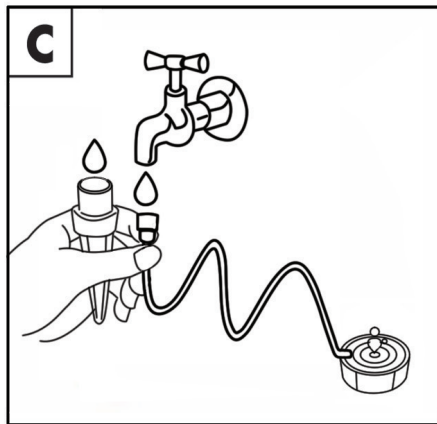
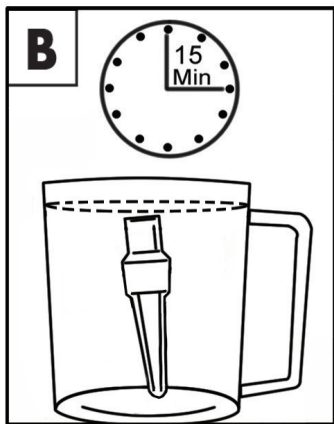
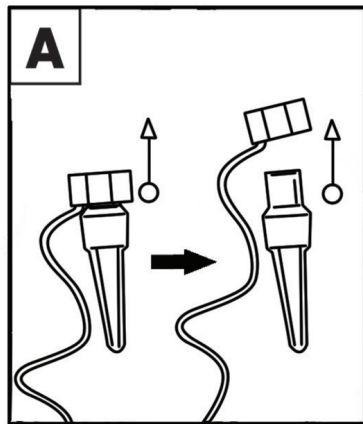
DE AT CH
PFLANZEN-
BEWÄSSERUNGSKEGEL MIT
SCHLAUCH
Gebrauchsanleitung

FR CH
CÔNES D'ARROSAGE POUR
PLANTES AVEC TUYAU
Mode d'emploi

IT CH
IRRIGATORE CONICO CON TUBO
FLESSIBILE
Istruzioni per l'uso

IAN 471892_2407

DE AT CH



ZERBRECHLICH!
Bitte vorsichtig
behandeln.

PFLANZEN-
BEWÄSSERUNGSKEGEL
MIT SCHLAUCH

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Das Produkt ist als einfache und umweltfreundliche Versorgung von Blumentöpfen und Pflanzen konzipiert. Es ist ideal für die Urlaubszeit und Terrakotta Bewässerungshilfen mit selbstregulierender Wasserabgabe für eine präzise Bewässerung. Es ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet. Nur für den privaten Gebrauch geeignet. Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

● **Gebrauch**

1. Ziehen Sie die grüne Kappe ab (siehe Abb. A).
2. Legen Sie den Tonkegel für 15 Minuten in Wasser (siehe Abb. B).

3. Füllen Sie den Schlauch mit Wasser, um die Luft aus dem Schlauch abzulassen. Wenn die Luft im Schlauch vollständig entwichen ist, können Sie sehen, wie das Wasser aus dem anderen Ende des Schlauchs austritt (siehe Abb. C).
4. Füllen Sie das Wasser in den Tonkegel. Setzen Sie die Kappe wieder auf den Kegel. Wenn Sie die Kappe wieder aufsetzen, drücken Sie mit Ihrem Finger auf die Öffnung des Keramikendes der Bewässerung am Schlauch, um zu verhindern, dass Luft in den Schlauch gelangt. (siehe Abb. D).
5. Setzen Sie den Tonkegel in den Boden ein (siehe Abb. E).
6. Tauchen Sie den Sauger in den Wasserbehälter ein. Der keramische Saugkopf muss den Boden des Wasserbehälters erreichen (siehe Abb. F).

Hinweise:

1. Der Wasserstand im Wasserbehälter muss unterhalb der grünen Kappe liegen.
2. Durch Anheben und Absenken des Wasserbehälters kann die Wassermenge im Kegel erhöht bzw. verringert werden.
3. Für große Töpfe oder Pflanzen benötigen Sie möglicherweise 2 oder mehr Stücke des Konus (siehe Abb. G1- G3).
4. Die maximale Lieferzeit hängt vom Klima, dem Wasserbedarf der Pflanzen und dem Pflanzensubstrat ab.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail:owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail:owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch



FRAGILE ! À
manipuler avec
précaution.

CÔNES D'ARROSAGE
POUR PLANTES AVEC
TUYAU

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● **Utilisation conforme
aux prescriptions**

Le produit est conçu pour alimenter en eau des pots de fleurs et leurs plantes de manière simple et écologique. Il est idéal pour les vacances et pour l'arrosage des pots en terre cuite avec un débit d'eau autorégulé pour un arrosage précis. Il convient pour une utilisation autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Uniquement pour un usage domestique privé. Ne convient pas à usage commercial ou professionnel.

● **Utilisation**

1. Retirez le capuchon vert (voir ill. A).
2. Placez le cône en argile dans l'eau pendant 15 minutes (voir ill. B).

3. Pour évacuer l'air du tuyau, remplissez le tuyau d'eau. Lorsque l'air dans le tuyau s'est complètement échappé, vous pouvez voir l'eau sortir par l'autre extrémité du tuyau (voir ill. C).
4. Versez de l'eau dans le cône en argile. Remettez le capuchon sur l'orifice du cône. Lorsque vous remettez le capuchon en place, appuyez avec votre doigt sur l'orifice de l'extrémité en céramique du point d'arrosage du tuyau pour empêcher l'air de pénétrer dans le tuyau. (voir ill. D).
5. Placez le cône en argile dans le sol (voir ill. E).
6. Plongez la tête d'aspiration dans le réservoir d'eau. La tête d'aspiration en céramique doit atteindre le fond du réservoir d'eau (voir ill. F).

- Remarques :**
1. Le niveau d’eau dans le réservoir d’eau doit se situer au-dessous du capuchon vert.
 2. En soulevant ou en abaissant le réservoir d’eau, il est possible d’augmenter ou de diminuer la quantité d’eau dans le cône.
 3. Pour des grands pots ou des grosses plantes, vous aurez peut-être besoin de 2 cônes, voire même plus (voir ill. G1 à G3).
 4. La durée d’alimentation maximale en eau dépend du climat, des besoins en eau et du substrat des plantes.

● **Mise au rebut**

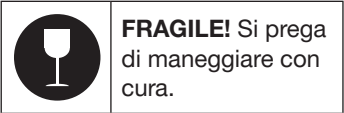
L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail:owim@lidl.fr

CH **Service après-vente Suisse**
Tél.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch



FRAGILE! Si prega di maneggiare con cura.

IRRIGATORE CONICO CON TUBO FLESSIBILE

● **Introduzione**

Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● **Utilizzo secondo la destinazione d’uso**

Il prodotto è concepito come mantenimento semplice ed ecologico per vasi di fiori e piante. È ideale per le vacanze e per gli ausili per l’irrigazione in terracotta, con erogazione dell’acqua autoregolata per un’irrigazione precisa. È adatto per uso interno ed esterno. Adatto solo per uso privato. Non destinato all’uso commerciale.

- **Utilizzo**
1. Togliere il tappo verde (vedere fig. A).
 2. Mettere il cono di argilla in acqua per 15 minuti (vedere fig. B).
 3. Riempire il tubo con l’acqua per rilasciare l’aria al suo interno. Quando l’aria nel tubo è completamente rilasciata, è possibile vedere l’acqua uscire dall’altra estremità del tubo (vedere fig. C).

4. Versare l’acqua nel cono di argilla. Rimettere il tappo sul cono. Quando si rimette il tappo, premere il dito sull’apertura dell’estremità in ceramica di irrigazione sul tubo per evitare che nel tubo entri aria. (vedi fig. D).
5. Inserire il cono di argilla nel terreno (vedere fig. E).
6. Immergere l’aspiratore nel contenitore dell’acqua. La bocchetta di aspirazione in ceramica deve raggiungere il fondo del contenitore dell’acqua (vedere fig. F).

- Indicazioni:**
1. Il livello dell’acqua nel contenitore dell’acqua deve trovarsi al di sotto del tappo verde.
 2. Alzando e abbassando il contenitore dell’acqua è possibile aumentare o diminuire la quantità di acqua nel cono.

3. Per vasi o piante di grandi dimensioni, potrebbero essere necessari 2 o più pezzi di cono (vedere fig. G1–G3).
4. Il tempo massimo di erogazione dipende dal clima, dalle esigenze idriche delle piante e dal substrato vegetale.

● **Smaltimento**

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail:owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch

FR/CH

IT/CH

IT/CH

